



AJUNTAMENT DE CABACÉS

C/ Major, 29
Telèfon 977 83 91 09 - Fax 977 83 92 27
43373 CABACÉS
(TARRAGONA)

AJUNTAMENT DE CABACÉS
Registre General
Entrada núm. Sortida núm. 237
Data 6/8/2002

Generalitat de Catalunya
Dpt. de Governació i Relacions Institucionals
Direcció General d'Administració Local
Il·lm. Sr. Director General d'Administració Local
Via Laietana, 26
08003 – Barcelona



Generalitat de Catalunya
Departament de Governació
i Relacions Institucionals

Num. 13.612

Data 12/8/02 Hora 10h 13'

Registre d'entrada R 001-E

Il·lm. Sr.,

Vist el que disposa l'escrit de la Cap del Servei de Demarcacions Territorials data 23 d'abril, registre de sortida 5028, adjunt us faig a mans l'acord del Ple Municipal de data 1 d'agost, referent a la topònim del municipi.

Cordialment,

Conté signatura manuscrita

Josep A. Robles Cerezo
Alcalde

Cabacés, 2 d'agost de 2002



AJUNTAMENT DE CABACÉS

C/ Major, 29
Telèfon 977 83 91 09 - Fax 977 83 92 27
43373 CABACÉS
(TARRAGONA)

Anna M. Sebastian Masip, Secretària de l'Ajuntament de Cabacés,

CERTIFICO:

Que el Ple Municipal, en sessió ordinària celebrada el dia 1 d'agost de 2002, entre d'altres, va prendre el següent acord, que transcrit literalment diu així:

"3.- Aprovació sol·licitud d'informe sobre el topònim del municipi

Vist l'escrit de la Direcció General d'Administració Local que ha tingut entrada al Registre General d'aquest Ajuntament pel qual informa que el Parlament de Catalunya va instar al Govern de la Generalitat a elaborar un nomenclàtor oficial de la toponímia major de Catalunya i es va crear una Comissió de Toponímia com a òrgan d'assessorament, de consulta i de proposta en matèria de fixació oficial dels topònims.

Vist que aquesta Comissió ha elaborat la proposta amb la grafia "Cabassers".

Vist que aquesta proposta no va acompanyada de cap informe lingüístic i donat que el canvi de denominació de Cabacés per "Cabassers" és un tema sensible, delicat i fins i tot polèmic, el Ple Municipal, per unanimitat dels assistents, acorda:

Primer.- Sol·licitar al Dpt. de Governació i Relacions Institucionals de la Generalitat de Catalunya que encarregui a l'Institut d'Estudis Catalans un informe exhaustiu sobre la grafia del topònim del municipi.

Segon.- Demanar al Dpt. de Governació i Relacions Institucionals de la Generalitat de Catalunya que un cop elaborat l'informe el trameti a aquest Ajuntament per tal de seguir el procediment per al canvi de nom del municipi, si s'escau."

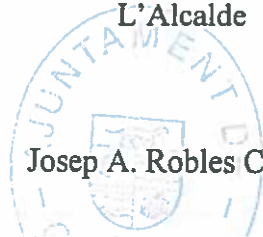
I perquè així consti i surti als seus efectes, lliuro la present certificació amb el vist-i-plau del Sr. Alcalde i amb l'advertiment i la reserva que fa referència l'article 206 de RD 2568/86 de 28 de novembre.

Cabacés, 2 d'agost de 2002



Conté signatura manuscrita

Vist i plau
L'Alcalde



Josep A. Robles Cerezo

Conté signatura manuscrita



Barcelona, 25 d'octubre de 2002

Cabassers (Priorat)

La grafia *Cabassers* fou establerta per la ponència formada per Pompeu Fabra, J. M. de Casacuberta i Joan Coromines i així aparegué en la "Llista dels noms dels municipis del Principat" dreçada per la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans l'any 1933, a petició de la Generalitat de Catalunya.¹ A partir d'aquell moment, aquesta forma és la que empren normalment les obres de referència com la *Gran Enciclopèdia Catalana*, l'*Onomasticon Cataloniae* de Joan Coromines² o el *Diccionari nomenclàtor de pobles i poblats de Catalunya*.³

El topònim *Cabassers* es troba ben documentat a partir del segle XI com podem comprovar en el *Diplomatari de la catedral de Tortosa (1062-1193)*:⁴ *Avicabescer* (1149), *Avincabacer* (1158, 1159), *Avincabezer* (1164, 1182), *Cabezeir* (1178), *Cabecer* (1185), *Cabacer* (1185), etc.

A la vista d'aquesta documentació, deduïm que les raons per les quals fou establerta la forma *Cabassers* són les següents:

¹ Veg. annex 1.

² Curial Edicions Catalanes, Barcelona, 1995, vol. III, pàg. 158. Veg. annex 2.

³ Editorial Aedos, Barcelona, 1964 (2a edició), pàg. 69. Veg. annex 3.

⁴ Veg. annex 4. Aquesta informació suara apareguda s'afegeix a la que ja va aportar Vicenç Biete al llibre *Toponímia de Cabacers i el seu terme*, Barcelona, 1983.



1) Aquest nom de lloc ha arribat al català a través de l'àrab, per la qual cosa, i d'acord amb la normativa actual del català, el so fricatiu alveolar sord [s] es representa en posició intervocàlica per la grafia *ss* (tant si el nom que ha arribat al català a través de l'àrab és d'origen àrab, com per exemple *assut*, com si és d'origen romànic, com en el cas d'*Alcàsser* (l'Horta), que prové del llatí *castrum*, adaptat en àrab com *qasr*).⁵

2) Així mateix, i també d'acord amb la normativa vigent del català, la *r*, encara que sigui muda en posició final de mot (com també ho és a *Granollers* o *Pallars*), es representa gràficament perquè apareix sistemàticament en la documentació antiga.

Conté signatura manuscrita

Dr. Josep Moran i Ocerinjauregui
Director de l'Oficina d'Onomàstica

⁵ En aquests casos, la documentació antiga també presenta altermança de grafies *c/ç/z*: *açut*, *azut*, *Alcazer* (1238), *Alcacer* (1774), etc., com en el cas de la documentació antiga de Cabassers.

NOMENCLATOR GEOGRÀFIC OFICIAL DE CATALUNYA

Cabassers (Priorat)

Núm	Topònim	Concepte	Municipi	UTM X (cm)	UTM Y (cm)
1	punta de Sant Roc	<i>cim</i>	Cabassers	31054951	458930349
2	punta de l'Ereta	<i>cim</i>	Cabassers	31084788	457113979
3	punta del Liebrera	<i>cim</i>	Cabassers	31313701	457093489
4	punta de l'Lloro	<i>cim</i>	Cabassers	30872637	458912609
5	punta de la Cogullada	<i>cim</i>	Cabassers	30904149	458881085
6	l'Aixaragall	<i>cim</i>	Cabassers	31104016	45888627
7	collet de la Foia	<i>coll</i>	Cabassers	31101822	45894356
8	collet del Ros	<i>coll</i>	Cabassers	31247430	457027115
9	coll de la Batalla	<i>coll</i>	Cabassers / la Palma d'Ebre	30826010	458901914
10	coll del Baixest	<i>coll</i>	Cabassers	30590349	45865573
11	coll de la Torre	<i>coll</i>	Cabassers	30836522	456843441
12	el Pont Vell	<i>com.</i>	Cabassers	30758985	45849506
13	pont de Cavaloca	<i>com.</i>	Cabassers	31011207	458711978
14	molí de l'Estudiant	<i>edif.</i>	Cabassers	30836273	458957260
15	Mas del Vall	<i>edif.</i>	Cabassers	30733164	458871505
16	Mas del General	<i>edif.</i>	Cabassers	30587944	458660525
17	Mas del Sansó	<i>edif.</i>	Cabassers	30704981	458665897
18	Mas del Romuald	<i>edif.</i>	Cabassers	30829744	458728828
19	Mas del Roger	<i>edif.</i>	Cabassers	31129450	458829016
20	Mas del Serra	<i>edif.</i>	Cabassers	30730649	458881773
21	Mas de la Canaleta	<i>edif.</i>	Cabassers	31280044	458853826
22	Mas de Baix	<i>edif.</i>	Cabassers	31115303	458902916
23	Sant Roc	<i>edif. hist.</i>	Cabassers	31099984	458948997
24	Mare de Déu de la Foia	<i>edif. hist.</i>	Cabassers	31206880	457005563
25	font del Grau	<i>hidr.</i>	Cabassers	31019080	457041645
26	font de Cavaloca	<i>hidr.</i>	Cabassers	31172866	458973790
27	font Beneita	<i>hidr.</i>	Cabassers	30921367	458903803
28	serra dels Solans	<i>serra</i>	Cabassers	30939747	458921203
29	serra dels Gorraptés	<i>serra</i>	Cabassers / la Palma d'Ebre / Vinebre	30576250	458871377
30	serra de la Calçada	<i>serra</i>	Cabassers	30960722	458721095
31	la Pena Roja	<i>cim</i>	Cabassers / la Figuera	30879149	458842683
32	punta del Llorito	<i>cim</i>	Cabassers / la Morera de Montsant	31376942	457084699
33	punta de la Canaleta	<i>cim</i>	Cabassers / la Morera de Montsant	31317812	458897868
34	coll de Manxa	<i>coll</i>	Cabassers / la Bisbal de Falset	31011642	457131011
35	coll de l'Ermengol	<i>coll</i>	Cabassers / la Morera de Montsant	31286662	458928288
36	coll de la Guixera	<i>coll</i>	Cabassers / la Morera de Montsant / la Vilella Alta	31326922	458782923
37	les Pinedes	<i>indr.</i>	Cabassers / la Bisbal de Falset	30872017	457044486
38	Montsant	<i>serra</i>	Cabassers / Comudella de Montsant / la Morera de Montsant / Margalef	31559742	457368301
39	serra de Sant Pau	<i>serra</i>	Cabassers / la Figuera		
40	Sant Pau	<i>edif. hist.</i>	Cabassers / la Figuera		

NOMENCLATOR GEOGRÀFIC OFICIAL DE CATALUNYA**Cabassers (Priorat)****Entitats població**

Núm	Topònim	Concepte	Municipi	UTM X (cm)	UTM Y (cm)
1	Cabassers	<i>cap.</i>	Cabassers	31015367	456870695